

## Wichtiger Hinweis! Anschluss der stromführenden Leitungen

### Gültig für alle erhältlichen CAP-Drehanlagen

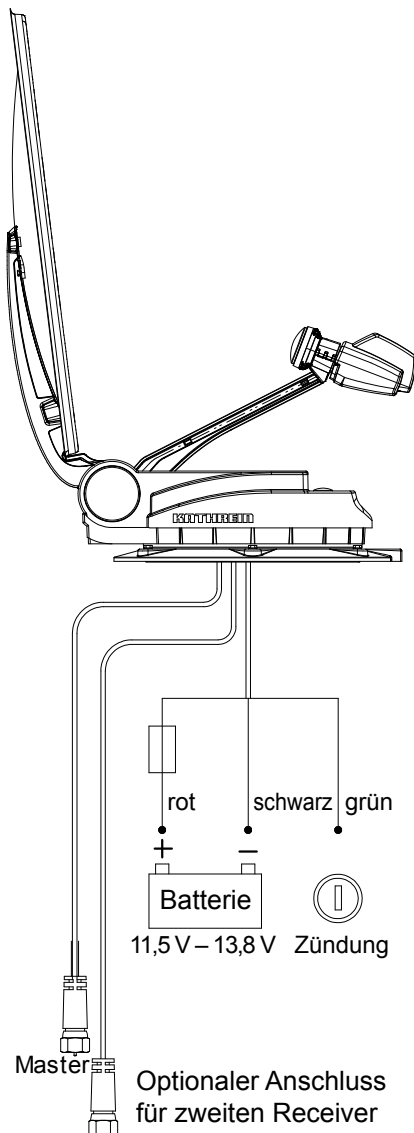


Abb. 1: CAP 7xx



#### ACHTUNG

#### Sachschäden am Gerät und Funktionsstörung durch vertauschte Pole!

Vertauschte Pole beim Anschluss der Stromkabel können zur thermischen Überlastung und Zerstörung von Bauteilen bei Inbetriebnahme der Anlage führen. Wenn die Masse (-) des Zündsignals und die Masse (-) der Fahrzeugbatterie für die Dreheinheit nicht auf dem gleichen Potenzial liegen, funktioniert die automatische Absenkung der Antenne nicht!

- ▶ Um eine ausreichende Spannungsversorgung für die automatische Dreheinheit sicher zu stellen, die stromführenden Leitungen (rot, schwarz) direkt an die Fahrzeugbatterie anschließen.
- ▶ Damit sich die Antenne automatisch in die Parkposition absenkt, das grüne Kabel an die Zündung und das rote und schwarze Kabel an die Fahrzeugbatterie anschließen.
- ▶ Die im Lieferumfang enthaltene Sicherung zwingend zwischen dem Plus-Pol der Batterie und dem roten Kabel der Dreheinheit anschließen.
- ▶ Beim Betrieb mit zwei Batterien sicherstellen, dass die Masse des Zündsignals auf dem gleichen Potenzial liegt wie die Masse der Fahrzeugbatterie für die Dreheinheit.
- ▶ Niemals beim Anschluss der Stromkabel (CAP-Converter und Dreheinheit) an das Bordnetz die Pole (+ und -) vertauschen.

### Hinweis zu CAP 9xx

Damit die GPS-Daten der CAP 9xx gelesen werden können:

- ▶ Das grüne Kabel an die Zündung und das rote und schwarze Kabel an die Fahrzeugbatterie anschließen.



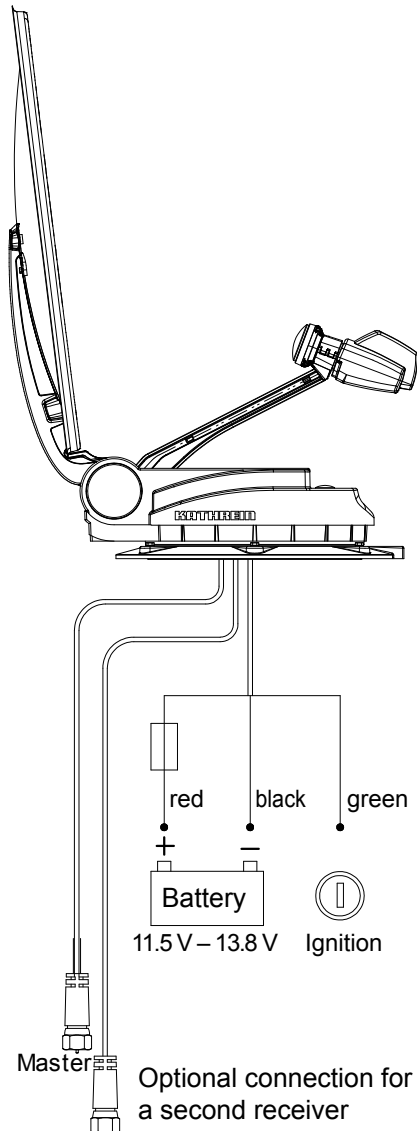
Elektronische Geräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen – gemäß Richtlinie 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 27. Januar 2003 – über Elektro- und Elektronik-Altgeräte fachgerecht entsorgt werden.

Bitte geben Sie dieses Gerät am Ende seiner Verwendung zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen ab.

## Important notice!

# Connection of the current-carrying cables

Valid for all available CAP turntables



### ATTENTION

#### Material damage and malfunction due to reversed polarity!

When connecting the power cables, reversed polarity can lead to thermal overload and damage to components when the equipment is powered up. If the earth (-) of the ignition signal and the earth (-) of the vehicle battery for the turntable do not have the same potential, the automatic antenna lowering does not function!

- ▶ To provide sufficient power supply for the automatic turntable, make sure to connect the current-carrying cables (red, black) directly to the vehicle battery.
- ▶ For the automatic antenna lowering, connect the green cable to the ignition and the red and the black cable to the vehicle battery.
- ▶ Connect the fuse (included in the scope of delivery) between the positive pole of the battery and the red cable of the turntable.
- ▶ For operation with two batteries, make sure that the earth of the ignition signal has the same potential as the earth of the vehicle battery for the turntable.
- ▶ When connecting the power cables (CAP converter and turntable) to the vehicle electrical system, make sure that the poles (+ and -) are not reversed.

### Note to CAP 9xx

In order for the GPS receiver to be able to read GPS data of the CAP 9xx:

- ▶ Connect the green cable to the ignition and the red and the black cable to the vehicle battery.

Fig. 1: CAP 7xx



Electronic equipment is not domestic waste – in accordance with directive 2002/96/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL dated 27th January 2003 on used electrical and electronic appliances, it must be disposed of properly.

At the end of its service life, take this unit for disposal to an appropriate official collection point.